

**SAMARBEJDSAFTALE**  
**mellem**  
**PATIENTFORENINGEN FOR LYMFEKRÆFT OG LEUKÆMI**  
**og**  
**KRÆFTENS BEKÆMPELSE**

**Præambel**

Patientforeningen for Lymfekræft og Leukæmi og Kræftens Bekæmpelses samarbejde har til formål at hjælpe og forbedre forholdene for kræftpatienter og deres pårørende. Samarbejdet baseres på overensstemmelse mellem parternes etiske og holdningsmæssige forhold til kræftrelaterede spørgsmål.

**§ 1.**

Kræftens Bekæmpelse fastsætter en årlig pulje til brug for tilskud til patientforeninger.

Tilskud fra puljen fastsættes på baggrund af de retningslinjer for tildeling af tilskud til patientforeninger, der er fastsatte af Kræftens Bekæmpelses hovedbestyrelse.

Patientforeningen for Lymfekræft og Leukæmi tildeles årligt et tilskud på baggrund af retningslinjerne for tildeling af tilskud til patientforeninger.

Muligheden for tilskud fra Kræftens Bekæmpelse er betinget af, at Patientforeningen for Lymfekræft og Leukæmis formue ikke overstiger en sikkerhedsfaktor på 1.0, dvs. formuen må højst svare til et års omsætning set som et gennemsnit af de to seneste afsluttede regnskabsår.

**§ 2.**

Patientforeningen for Lymfekræft og Leukæmi kan hvert år inden ansøgningsfristens udløb indsende et ansøgningssskema med henblik på bevilling af midler. Sammen med ansøgningen indsendes regnskab og afrapportering / årsberetning vedrørende det foregående regnskabsår. Indsendelsesfristen fremgår af den skriftlige vejledning til ansøgningsproceduren.

Patientstøtteafdelingen orienterer Patientforeningen for Lymfekræft og Leukæmi om, hvilket beløb afdelingen indstiller, at Kræftens Bekæmpelses hovedbestyrelse bevilger til Patientforeningen for Lymfekræft og Leukæmi det kommende år. Tidspunktet for orienteringen er angivet i den skriftlige vejledning.

Endelige tilsagn om det kommende års bevillinger gives, når Kræftens Bekæmpelses hovedbestyrelse har vedtaget foreningens budget for det efterfølgende år i slutningen af november / begyndelsen af december.

Kræftens Bekæmpelses bevilling af støtte til patientforeningerne udbetales som to halvårige rater, den første rate udbetales i januar måned, den anden rate i august måned.



Hvis en bevilget aktivitet må udskydes til det næste budgetår, giver Patientforeningen for Lymfekræft og Leukæmi besked herom til Patientstøtteafdelingen. Det vil normalt være muligt at overføre de bevilgede midler til den pågældende aktivitet til det efterfølgende år.

### § 3.

Patientforeningen for Lymfekræft og Leukæmi kan :

- benytte Kræftens Bekæmpelses kræftrådgivningers faciliteter bl.a. til patientrettede aktiviteter. Omfanget aftales med den enkelte kræftrådgivning.
- samarbejde med Kræftens Bekæmpelses afdelinger efter aftale med den enkelte afdelings chef.

### § 4.

Kræftens Bekæmpelse og Patientforeningen for Lymfekræft og Leukæmi yder hinanden gensidig assistance i forbindelse med oplysninger og markedsføring af hinandens kommende aktiviteter. Formidlingen af oplysninger kan ske i forbindelse med kontakt til medlemmer/patienter og pårørende, f.eks. gennem oplysninger og annoncer i relevante patientforeningers medlemsblade eller ved personlige henvendelser.

### § 5.

Kræftens Bekæmpelse er berettiget til

- at blive omtalt med navn og logo på informationsmateriale mv. om aktiviteter, som gennemføres med støtte fra Kræftens Bekæmpelse. Kræftens Bekæmpelses logo kan undtagelsesvis gengives i sort tryk
- i tryksager og andet informationsmateriale, som patientforeningen udgiver med støtte fra Kræftens Bekæmpelse, at få angivet navn og oplysning om, at Kræftens Bekæmpelse har støttet udgivelsen

Patientforeningen for Lymfekræft og Leukæmi og Kræftens Bekæmpelse respekterer gensidigt eventuelle retningslinjer for brugen af hinandens logo.

### § 6.

Når Patientforeningen for Lymfekræft og Leukæmi arbejder for at opnå egne indtægter f.eks. fra puljer, fonde og sponsorater, vil Patientforeningen for Lymfekræft og Leukæmi være opmærksom på, at eventuelle sponsorater og andre ydelser ikke kolliderer med de hensyn og forpligtelser, som foreningen har i forhold til Kræftens Bekæmpelse.

Patientforeningen for Lymfekræft og Leukæmi er indforstået med at følge de retningslinjer for samarbejde med medicinalvirksomheder, som Kræftens Bekæmpelse har beskrevet i 'Guidelines for hvordan patientforeninger kan samarbejde med medicinalindustrien og hjælpemiddelproducenter'.

Patientforeningen for Lymfekræft og Leukæmi indgår ikke samarbejde med eller modtager støtte fra tobaksindustrien.

§ 7.

Patientforeningen for Lymfekræft og Leukæmi kan ikke umiddelbart uddele forskningsstøtte af indsamlede midler eller indtægter i øvrigt.

Foreningen kan dog uddele forskningsstøtte af arveindtægter eller midler indsamlet til forskningsformål. For at sikre, at midlerne går til forskningsprojekter af god kvalitet, skal projekter inden for kræftforskningsområdet altid forelægges KBVU (Kræftens Bekæmpelses Videnskabelige Udvalg) for en faglig vurdering, inden der tages stilling til en eventuel støtte af et projekt.

§ 8.

Ved en eventuel lukning af Patientforeningen for Lymfekræft og Leukæmi overdrages foreningens nettoformue til Kræftens Bekæmpelse.

§ 9.

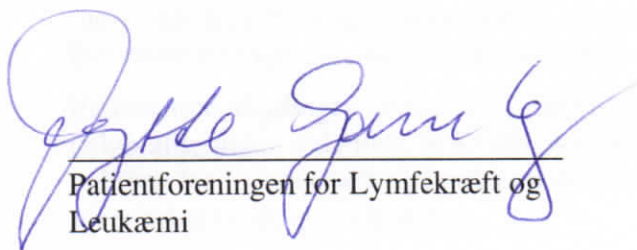
Samarbejdsaftalen kan af begge parter opsiges skriftligt med 6 måneders varsel til udgangen af et kalenderår.

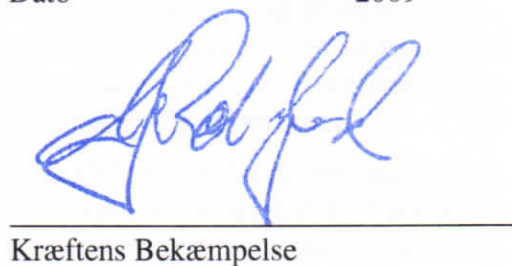
§ 10.

Nærværende aftale træder i kraft med virkning fra 26. februar 2009

Dato 16/2 2009

Dato 2009

  
Patientforeningen for Lymfekræft og  
Leukæmi

  
Kræftens Bekæmpelse